



**CUADRAGÉSIMA PRIMERA REUNIÓN DEL GRUPO DE  
EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS,  
ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL  
TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/ 41)**

(Ciudad de Guatemala, Guatemala, 19 y 20 de junio de 2018)

## **INFORMACIÓN GENERAL**

### **1. Lugar y fecha**

La Cuadragésima Primera Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/ 41) se celebrará en la Ciudad de Guatemala, Guatemala.

Hotel Vista Real  
Km 9 Carretera a El Salvador  
Guatemala, Guatemala  
Teléfono: (502) 2427-0000

### **2. Llegada al aeropuerto y transporte**

Las compañías aéreas internacionales que vuelan a la Ciudad de Guatemala llegan principalmente al Aeropuerto Internacional La Aurora situado en la Ciudad de Guatemala. La DGAC Guatemala NO proporcionará transporte de aeropuerto al hotel. Es necesario que al momento de realizar sus reservaciones soliciten el servicio de transporte de aeropuerto a hotel con sus respectivos hoteles. Sin embargo la DGAC solicita enviar su itinerario de vuelo a los correos adjuntados en el siguiente párrafo.

La DGAC Guatemala proporcionará transporte a partir del día lunes 18 de junio hasta el viernes 22 de junio desde su hotel hasta el Hotel Sede donde se impartirá el Seminario, por lo cual, es importante notificar oportunamente el hotel en donde se alojarán si no fuera el Hotel Vista Real a las siguiente dirección de correo electrónico: [paola.moreira@dgac.gob.gt](mailto:paola.moreira@dgac.gob.gt), para realizar las coordinaciones pertinentes.

### **3. Apertura del GEPEJTA**

La Sesión de apertura se llevará a cabo el día 19 de junio a las 09:00 hrs.

### **4. Registro de Participantes**

El registro de los Delegados, se realizará el 19 de junio desde las 08:00 hasta las 09:00 hrs. Se informa a los participantes que deben realizar una preinscripción enviando el formato debidamente completado al correo electrónico [clacsec@icao.int](mailto:clacsec@icao.int), antes del 15 de junio del presente año.

### **5. Vestimenta sugerida**

Traje formal para la sesión de apertura y vestimenta casual para las sesiones de trabajo.

## **ADJUNTO 4**

### ***CORRIGENDUM***

#### **6. Temperatura**

En la ciudad de Guatemala en el mes de junio se esperan lluvias durante las tardes, con temperaturas promedio entre los 17°C y los 30°C.

#### **7. Cambio de moneda**

La moneda nacional es el Quetzal (Q). El Tipo de Cambio (sujeto a variación) es US\$ 1 por Q 7.44

#### **8. Tarjetas de crédito y débito**

Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: American Express, MasterCard, Visa, y las tarjetas de débito con el logotipo Electrón.

#### **9. Vacunas y servicios médicos**

No hay obligación, ni necesidad de aplicarse ninguna vacuna antes de visitar el país. Los hospitales públicos y privados, que están a disposición del turista, atienden urgencias las 24 horas del día.

#### **10. Información general de la ciudad**

La ciudad de Guatemala atrae visitantes cuyo interés va desde la historia maya hasta la cultura contemporánea. Dos museos alojan artefactos mayas, algunos de los cuales fueron descubiertos en un sitio arqueológico cercano. Otros museos exhiben arte indígena y moderno. La ciudad ofrece paseos tradicionales y destinos de interés. Teatros, librerías antiguas, centros culturales, museos, ferias artesanales, modernos centros comerciales, cafés históricos y parques.

Se recomienda traer ropa fresca debido a que el clima puede ser muy húmedo durante la época.

#### **11. Idioma**

El idioma oficial de Guatemala es el español, siendo el inglés hablado por la mayoría de las personas involucradas en actividades turísticas.

#### **12. Atracciones turísticas**

El ente de Turismo de Guatemala INGUAT ofrecen todo tipo de material (mapas, guías, folletos) e informaciones útiles para guiarse dentro de la ciudad.

#### **13. Electricidad**

En la ciudad de Guatemala el voltaje de salida estándar se encuentra en el rango de 110 / 120 voltios.

#### **14. Impuestos y propinas**

El impuesto a las compras está incluido en los precios al consumidor (12%). La propina en los restaurantes no está incluida en la cuenta y normalmente se considera como propina un 10% del valor del consumo.

#### **15. Hora local**

La zona horaria de Guatemala se encuentra en el tiempo universal coordinado -6 (UTC -6 / huso horario -6).

### **16. Horario comercial**

Los Centros Comerciales están abiertos de lunes a domingo en horario continuo desde las 09:00 hrs. hasta las 20:00 hrs.

### **17. Recomendaciones de seguridad**

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas, solicitar en el hotel de elección servicios de taxi seguro para trasladarse. Se recomienda el uso de taxis amarillos o verdes (teléfono (502) 2470-1515). Por otro lado, Guatemala ya cuenta con el Servicio de UBER el cual es 100% recomendado en tarifas y seguridad.

### **18. Números de Emergencia**

- Bomberos Voluntarios: 122
- Bomberos Municipales: 123
- Policía Nacional Civil: 110
- Cruz Roja: 125
- Emergencias Viales PMT: 1551
- Procuraduría de los Derechos Humanos: 1555

### **19. Hospedaje**

Se recomienda realizar sus reservas con anticipación. Tipo de cambio de dólares en hoteles es aproximadamente de Q8.05.

Las tarifas están cotizadas en US Dólares Americanos, habitación por noche, sujetas al 10% de Impuestos de Turismo y al 12% de impuesto del IVA (total 22%). Tomar en cuenta el Hotel Sede.

<b>Hotel</b>	<b>Tarifa de Habitación Sencilla</b>	<b>Tarifa de Habitación Doble</b>
<b>VISTA REAL(SEDE)</b> Dirección Km 9 Carretera a El Salvador Guatemala, Guatemala Teléfono: (502) 2427-0000 Contactar a la <u><i>Señora Fabiola Méndez</i></u> para realizar sus reservaciones y obtener tarifa preferencial. Especificar que vienen al evento por parte de DGAC Guatemala y CLAC <b><u>Celular Sra. Méndez: (502) 57-524109</u></b> <b><u>Correo Electrónico: fmendez@vistareal.com</u></b> <a href="http://www.vistareal.com/default-es.html">http://www.vistareal.com/default-es.html</a>	USD \$ 90.00 + impuestos	USD \$ 90.00 + impuestos
<b>BARCELO</b>	USD \$ 90.00 +	USD \$ 90.00 +

**ADJUNTO 4**  
***CORRIGENDUM***

Dirección: 7A Avenida 15-45, Zona 9, Guatemala 01009, Guatemala Teléfono: (502) 2378 4000 <a href="https://www.barcelo.com/barcelohotels/es_es/hoteles/guatemala/guatemala-city/hotel-barcelo-guatemala-city/descripcion-general.aspx">https://www.barcelo.com/barcelohotels/es es/hoteles/guatemala/guatemala-city/hotel-barcelo-guatemala-city/descripcion-general.aspx</a>	impuestos	impuestos
<b>CROWNE PLAZA</b> Dirección: Avenida Las Américas 9-08, Zona 13, Guatemala 01013, Guatemala Teléfono: (502) 2422 5000 <a href="http://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/es/reservation">http://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/es/reservation</a>	USD \$ 70.00 + impuestos	USD \$ 75.00 + impuestos
<b>REAL INTERCONTINENTAL</b> Dirección: 14 Calle 2-51, Zona 10, Guatemala 01010, Guatemala Teléfono: (502) 2413 4444 <a href="http://www.ihg.com/intercontinental/hotels/us/es/guatemala-city/guaha/hoteldetail">http://www.ihg.com/intercontinental/hotels/us/es/guatemala-city/guaha/hoteldetail</a>	USD \$ 169.00 + impuestos	USD \$ 169.00 + impuestos

**Adicional se les adjunta un listado de Hoteles que se encuentran dentro de la Ciudad de Guatemala:**

- **Hotel Holiday Inn:**
  - o Teléfono: (502) 2421-0000
  - o Dirección: 1era Avenida 13-22 zona 10, Guatemala, Guatemala
  - o Página web: [www.holidayinn.com](http://www.holidayinn.com)
- **Hotel The Westin Camino Real:**
  - o Teléfono: (502) 2333-3000
  - o Dirección: Calle Camino Real 0-20 zona 10, Guatemala, Guatemala
  - o Página web: <http://hotelcaminoreal.com.gt/>
- **Hotel Clarion Suites:**
  - o Teléfono: 902 515 555
  - o Dirección: 14 calle 3-08 zona 10 Guatemala, Guatemala
  - o Página web: <http://www.clarionguatemala.com/>
- **Hotel Biltmore**
  - o Teléfono: PBX. (502) 2410-5000 y Reservas. (502) 2410-5277
  - o Dirección: 15 calle 0-31 zona 10, Guatemala, Guatemala

- Página web: <http://hotelbiltmore.com.gt/>

**20. Datos de contacto**

**Arlette Elías, Asistente de Capacitación y Biblioteca**

Secretaría de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)

Teléfonos: (511) 422-6905 / 422-9367

Email: [clacsec@icao.int](mailto:clacsec@icao.int)

**Paola Moreira Sanchez- Dirección General de Aeronáutica Civil de Guatemala**

Teléfono Oficina: (502) 2321-5000 ext. 5421

Celular: (502) 5717-6697

Email: [paola.moreira@dgac.gob.gt](mailto:paola.moreira@dgac.gob.gt), [pmoreirasgyd@gmail.com](mailto:pmoreirasgyd@gmail.com).